

RUANDA-URUNDI

Service Pénitentiaire

Prison de *Ruhengeri*

7110

1^{re} Cat.

Nom : *GRASAZA*

Origine : *Mubona (Kabanda)*

Chefferie : *Mukira*

Territoire : *Ruhengeri*

Profession : *Cultivateur*

N° du R.E. :

Formule dactyloscopique :

Arrêté le : *29.8.55*

Condamné le : *29.8.55 à* $\left\{ \begin{array}{l} 1 \text{ mois} + 8 \text{ jours S.P.P.} \\ 100 \text{ frs d'am. ou } 15 \text{ jours S.P.S.} \\ 27 \text{ frs F.J. ou } 4 \text{ jours C.P.C.} \end{array} \right.$

1/4 de peine :

Sorti le : *5.9.55 ou le 20.9.55 ou le 24.9.55*

Transféré le :

Rapatrié le :

Expulsé le :

Décédé le :

LE GARDIEN.

Ruhengeri



10162

RÉQUISITION

N° du Rôle 147/77

A FIN D'EMPRISONNEMENT

TRIBUNAL DE POLICE DE Rukengeri

Le Juge du Tribunal de Police de Rukengeri

En vertu de l'art. 142 et suivants du Décret du 11 juillet 1923.

Requiert Monsieur SCHMIT Léopold, gardien de la prison de Rukengeri de maintenir en détention le nommé GASAZA

fils de Rukara et de Iamarara

originaire de Mubona, chefferie des Mubera

Territoire de Rukengeri, District des Ruanda

condamné par le Tribunal de police de Rukengeri en date du 29 août 1955

à Un mois de servitude pénale principale ;

à Quinze jours de servitude pénale subsidiaire, faute de payer l'amende de Cinq cents frs

dans le délai de un mois ;

à Quatre jours de contrainte par corps à défaut de payer la somme de Vingt et un frs

montant des frais du procès, dans le délai de un mois ; à un mois de CPC faute de payer la

somme de 7.500 frs montant de réparation civile à l'Etat.

A Rukengeri, le 29 août 1955.

Le Juge de Police, Suppléant, J. Ducène.

Arrêté le

N° R. E.